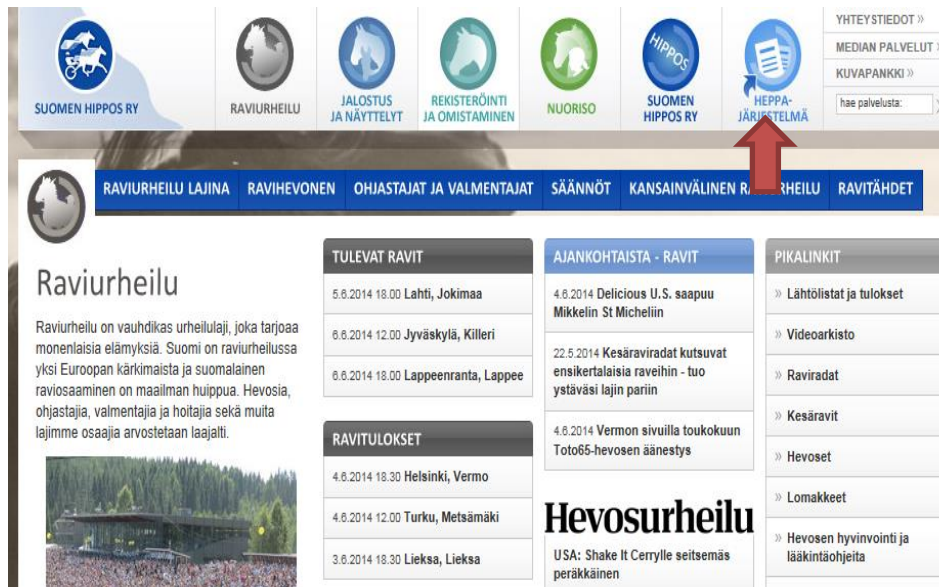
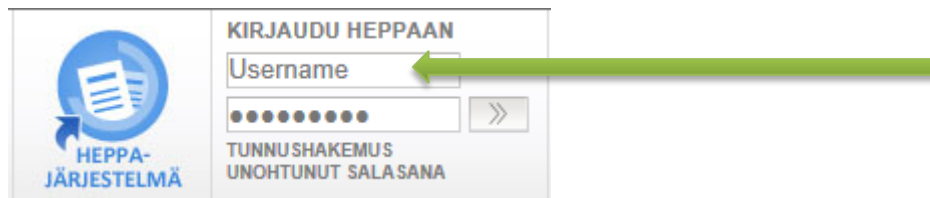


HOW TO USE THE HEPPA-SOFTWARE



The screenshot shows the homepage of the Heppa software. At the top, there is a navigation bar with several icons: Suomen Hippos Ry, Raviurheilu, Jalostus ja Näyttely, Rekisteröinti ja Omistaminen, Nuorisio, Suomen Hippos Ry, and Heppa-Järjestelmä. A red arrow points to the Heppa-Järjestelmä icon. Below the navigation bar, there is a main content area with a sidebar on the left and a main content area on the right. The sidebar contains a section for 'Raviurheilu' with a description and a photo of a racetrack. The main content area has three columns: 'TULEVAT RAVIT', 'AJANKOHTAISTA - RAVIT', and 'PIKALINKIT'. The 'TULEVAT RAVIT' column lists upcoming races: 5.6.2014 18:00 Lahti, Jokimaa; 6.6.2014 12:00 Jyväskylä, Killeri; 6.6.2014 18:00 Lappeenranta, Lappee. The 'AJANKOHTAISTA - RAVIT' column lists recent races: 4.6.2014 Delicious U.S. saapuu Mikkelin St Micheliin; 22.5.2014 Kesäviradat kutsuvat ensikertalaisia raveihin - tuo ystäväsi lajin pariin; 4.6.2014 Vermon sivuilla toukokuun Toto65-hevosien äänestys. The 'PIKALINKIT' column lists links: Lähtölistat ja tulokset, Videoarkisto, Raviradat, Kesäravit, Hevoset, Lomakkeet, Hevosien hyvinvointi ja lääkintäohjeita. Below the main content area, there is a section for 'Hevosurheilu' with a sub-section for 'Hevosurheilu' and a link to 'USA: Shake It Cerrylle seitsemäs peräkkäinen'.

Welcome to use Hippos HEPPA-software! Start by clicking on the sign that says **“HEPPA-JÄRJESTELMÄ”** (red arrow).



The screenshot shows the login form for the Heppa software. It features a logo on the left and a form on the right. The form has a title 'KIRJAUDU HEPPAAN' and two input fields: 'Username' and a password field with a strength indicator. A green arrow points to the 'Username' input field. Below the input fields, there is a '>>' button and a link 'TUNNU SHAKEMUS UNOHTUNUT SALA SANA'.

If you want to log in to Heppa, please write your username and password in the boxes beside **“HEPPA-JÄRJESTELMÄ”** and click on the **>>** button. To log out, click on **“KIRJAUDU ULOS”**. (You do not need to log in to the software to see the basic information!)

Tervetuloa Heppa-järjestelmään

Heppa-järjestelmä sisältää tiedot kaikista Suomeen rekisteröidyistä hevosista, ravikilpailuista ja hevosnäyttelyistä. Hevosrekisterin lisäksi Heppa-järjestelmän avulla pidetään yllä hevosiin sidonnaisten henkilöiden rekisteriä.

1. Write the official name of the horse here

OR

the name of a person or the personal number.

2. Click on the button that says "Hae" (red arrow).

HAE HEVOSEN NIMELLÄ:

Hevonen Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään

TAI HAE HENKILÖN NIMELLÄ / NUMEROLLA:

Nimi Henkilönumero

Järjestelmän uusia toimintoja viime aikoina:

- [Kilpailukalenteri](#)
- [Ravipäivien järjestäjät](#)
- [Hevosien suku ja jälkeläiset](#)
- [ravikilpailutulokset](#)
- [Lähtölistat](#)
- [Hevosien perustietohaku](#)

Lisätietoja Heppa-järjestelmästä saat sähköpostilla: heppa@hippos.fi tai puhelimilla (klo 8.30-16): 020 760 5111. (Hinta kiinteästä verkosta 8,21 snt/puh + 6,90 snt/min, matkapuhelimesta 8,21 snt/puh + 14,90 snt/min):

Tämä versio on käännetty 5.6.2014 12:54

Tervetuloa Heppa-järjestelmään

Heppa-järjestelmä sisältää tiedot kaikista Suomeen rekisteröidyistä hevosista, ravikilpailuista ja hevostenäyttelyistä. Hevosrekisterin lisäksi Heppa-järjestelmään kuuluu pidetään yllä hevosiin sidottujen henkilöiden rekisteriä.

HAE HEVOSEN NIMELLÄ

Hevonen Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään

TAI HAE HENKILÖN NIMELLÄ / NUMEROLLA:

Nimi Henkilönumero

Järjestelmän käytetyimpiä toimintoja viime aikoina:

- [Kilpailukalenteri](#)
- [Ravipäivän ohjastajat](#)
- [Hevosen suku ja jälkeläiset](#)
- [Ravikilpailutulokset](#)
- [Lähtölistat](#)
- [Hevosen perustietohaku](#)

Lisätietoja Heppa-järjestelmästä saat sähköpostilla: heppa@hippos.fi tai puhelimilla (klo 8.30-16): 020 760 5111. (Hinta kiinteästä verkosta 8,21 snt/puh + 6,90 snt/min, matkapuhelimesta 8,21 snt/puh + 14,90 snt/min):

Tämä versio on käännetty 5.6.2014 12:54

AN EXAMPLE:

1. You would like to get some information about a horse named *Cagliostro*. Write down the name of the horse in the box where it says "Hevonen" and click on the "Hae"-button (red arrow).

Hevonen Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään

Hevosia löytyi yhteensä 2 kpl haku ehdolla: Hevonen = Cagliostro

	Nimi	Alalaji	Sukup.	Rek. nro	S.maa	Vuosi	Isä	Emä
1	Cagliostro 161		O	276321210229292	DE	1992	Calando I	Zilia
2	Cagliostro XX	Ratsuhevonen	O					

2. After clicking on "Hae" the HEPPA-software will give you all the horses found in the Finnish horse register who goes by the name *Cagliostro*.
3. To get to the information click on the horse's name (orange arrow).

4. After you have clicked on the name you will see the basic information about the horse.

Register number = Rekisterinumero

Microchip number = Mikrosirunumero

UELN-number = UELN-numero

Stallion = Ori (O)

Gelding = Ruuna (R)

Mare = Tamma (T)

Sire = Isä

Dam = Emä

Owner = Omistaja

Breeder = Kasvattaja

Name = Nimi

5. If you click on "Suku ja jälkeläiset" (red arrow) you will get to the pedigree of the horse and see a list of its offspring. Look at page 5 (green arrows).

Year = Vuosi

Offspring= Jälkeläisiä

List of offspring = Jälkeläislistaus

Please e-mail us (heppa@hippos.fi) to get some more information about the Heppa-software.

Hevonen Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään

Cagliostro 161 276321210229292

Sukupuoli	Ori
Rotu	Holsteinilainen Puoliverinen
Laji	Hevonen (H)
Syntymäpäivä ja -maa	22.2.1992 Saksa
Rekisteröintimaa	Suomi
Omistaja	Forstén Noora & Pentti Olavi
Kasvattaja	Cord Thormaehlen

Hevosen perustiedot **Suku ja jälkeläiset**

TUNNISTETIEDOT

Rekisterinumero	276321210229292
Mikrosirunumero	528210000759542
UELN-numero	276321210229292
Väri	Tummanpunaruunikko
Tuntomerkit	tipk pku vj psk kjko v.reisi pm holst/92/
Rekisteröintimaa	Suomi
Laboratorionumero	133581

HENKILÖT

Kasvattaja	Cord Thormaehlen
Omistaja	Forstén Noora & Pentti Olavi

ALKUPERÄ

Alkuperä	Ulkomaat
Syntymäaika	22.2.1992
Syntymäpaikka	Neuendorf
Syntymämaa	Saksa

UUSIMMAT VIENNIET JA TUONNIT

Viimeisin tuonti, pvm	15.10.2010
Viimeisin tuonti, maa	Alankomaat

NÄYTTELYHISTORIA

Pvm	Paikka	Yksilö/Jälkeläis	Rajoitus	Tilaisuus	Palkinto/Arvostelu
22.3.2011	Ypäjä, Ratsut	Yksilöarvostelu	Orinäyttely	Ratsu- ja poninäyttely	KTK Avaa
24.3.2012	Ypäjä			Muu tilaisuus	
23.3.2013	Ypäjä, Hevosopisto			Muu tilaisuus	

ROTUTIEDOT

Sukupuoli	Ori
Laji	Hevonen (H)
Rotu	Holsteinilainen Puoliverinen

VANHEMMAT

Isä	Calando I
Isän rekisterinumero	DE 321210617974
Emä	Zilia
Emän rekisterinumero	DE 321210021685

VIIMEISIN CEM-TESTI:

27.3.2014

VIIMEISIN SIITOKSEENKÄYTTÖMAKSU:

2014

JALOSTUKSEEN KÄYTTÖ

Viim. siit. oikeus	26.03.2011 - 31.12.2015
--------------------	-------------------------

Hevonen Vain Suomen rekisteri Hakutuloksia enintään

Cagliostro 161 276321210229292

Sukupuoli Ori
 Rotu Holsteinilainen Puoliverinen
 Laji Hevonen (H)
 Syntymäpäivä ja -maa 22.2.1992 Saksa
 Rekisteröintimaa Suomi
 Omistaja Forstén Noora & Pentti Olavi
 Kasvattaja Cord Thormaehlen

Hevosen perustiedot **Suku ja jälkeläiset**

SUKU JA JÄLKELÄISET

:Isä :Emä

Calando I DE 321210617974 Ruunikko 1974 Holsteinilainen Puoliverinen	Cor de la Bryere DE 321210398168 Tummanruunikko 1968 Selle Francais	Rantzau xx DE 306064740446 FR 1946 Englantilainen Täysiverinen	Foxlight xx DE 306064186135 1935
		Quenotte DE 304040266400 10.5.1960 Selle Francais	Rancune xx DE 306064009740 1940
		Colombo DE 321210380360 1960 Holsteinilainen Puoliverinen	Lurioso 9992930 FR 1955
Furgund DE 321210475303 Ruunikko DE 1972 Holsteinilainen Puoliverinen	Asaka DE 321216382002 Holsteinilainen Puoliverinen	Vestale du Bois Margot DE 3909095840 FR 1942	Cottage Son xx DE 306064000244 1944
		Nonne DE 321210186003	Herwin DE 321210377058 1958
		Unschuld DE 321216323602	Sailing Light xx DE 306060002050 1950
Liostro DE 321210084880 Ruunikko 1980 Holsteinilainen Puoliverinen	Ladykiller xx DE 306064000861 1961 Englantilainen Täysiverinen	Lone Beech xx DE 306060002150 1950	Farnese DE 321210380460 1960
		Lublin DE 321211006074 1974 Holsteinilainen Puoliverinen	Zypresse DE 321210381203
		Zilia DE 321210021685	

Zilia DE 321210021685 Tummanruunikko 1985 Holsteinilainen Puoliverinen	Ella DE 321210440503 Vaaleanruunikko Holsteinilainen Puoliverinen	DE 321211006074 1974 Holsteinilainen Puoliverinen	Zypresse DE 321210381203
		Colt DE 321210387264 1964 Holsteinilainen Puoliverinen	Cromwell DE 321210380260 1960
		Dorette DE 321210269603 Holsteinilainen Puoliverinen	Monarch DE 321210331641 1941
			Schelle DE 321210216203



HEVOSEN JÄLKELÄISTILASTO SYNTYMÄVUOSITTAIN

Jälkeläistilastoon otetaan mukaan vain Suomen rekisterissä olevat jälkeläiset.

Vuosi	Jälkeläisiä	Startanneita	Startteja	Voittosumma	Voitot	Paras autolähtö	Paras tasoitusajaja
2014	6	0	0	0,00 €	0		
2013	37	0	0	0,00 €	0		
2012	53	0	0	0,00 €	0		
2001	2	0	0	0,00 €	0		
2000	1	0	0	0,00 €	0		
Yhteensä	99	0	0	0,00 €	0		



JÄLKELÄISLISTAUS

Jälkeläislistassa näytetään vain Suomen rekisterissä olevat ja Suomessa syntyneet jälkeläiset.

Nimi	Vuosi	Sp.	Rek.nro	Emä	St.
1 Caglistra Bay	2000	T	R00-1501	Little Star	0
2 Chokolat	2001	T	R01-1560	Ginger Flb.	0
3 Tamburin Man	2001	R	752004040101473	Tamboireine Lady xx	0
4 George I	2012	O	246001H00121263	Grixie 1809	0
5 Pari Passu	2012	O	246001H00121190	Pacifica	0
6 Workaholic H	2012	R	246001H00121626	Walanka van't Nief Geel	0
7 Calogero	2012	O	246001H00121167	Camée	0
8 Tallinmäen Callisto	2012	O	246001H00121909	Adriema GER 1792	0
9 Salpaus Con Chliostro	2012	O	246001H00121538	Conchita II	0
10 Lorenza	2012	T	246001H00121285	Kotimäen Quite A Lady 2780	0
11 Myskon Saimi	2012	T	246001H00121793	Myskon Monika 2014	0
12 Ms Emily Quackfaster	2012	T	246001H00121043	Ramina II	0
13 Quick Friend	2012	T	246001H00121433	Quinette-O-Z	0
14 Gavin	2012	O	246001H00121795	Bernice	0
15 Lovely Friend	2012	T	246001H00121432	Lina III 2792	0
16 Galizio	2012	O	246001H00121061	Glamour Pur H	0
17 Le Petit Amour	2012	T	246001H00121118	Sprengladung	0
18 Hovard's Offroader	2012	O	246001H00121690	Olita NLD 2809	0
19 Countess Shadow	2012	T	246001H00121580	Beata	0